

Foreign Student Times

◆ 外国人留学生のための特集号 ◆

VOL. 5

©THE JAPAN TIMES, LTD., 2017

CONTENTS

目次

留学生の声

Voices from Foreign Students

P2, P3

日本語学習、奨学金情報

Japanese Language, Scholarship

P4, P5

留学生による座談会

Roundtable

P6, P7

大学案内、資料請求

School Guide, Information Request

P8, P9, P10, P11

アート

Arts

P12

Japanese companies continue boost in foreign hiring

日本企業、留学生採用増加を継続

Demand for foreign students in Japan has been strong in recent years, as Japanese companies have been assigning local people to their overseas branches after training in Japan.

Additionally, the boom in tourism continues to spark demand for foreign students in hotels and others in the hospitality industry.

The number of foreign students granted working visas has risen five years in a row to 15,657 in 2015, up 21 percent from 12,958 in 2014 and from 11,647 in 2013. The peak before the global recession in 2008 was 11,040.

Still, not all foreign students have equal opportunities to land good jobs. There are some specific skills that give some an advantage. Recruiters say strong Japanese language skills, a good understanding of Japanese business etiquette and communication, along with engineering degrees are the best combination.

"What companies want from foreign students is the ability to adapt to Japanese working culture and build relationships with Japanese colleagues. If they only want skills, they can hire those outside Japan," said Tomoharu Hori of the International Foreign Students Association.

Southeast Asians with engineering degrees can easily expect multiple job offers, Hori said, because there are few of them and demand is high.

Non-Japanese often use the Japanese Language Proficiency Test to ob-



jectively test their Japanese skills. The test is ranked from N5 to N1, with N1 being the best.

"Europeans are rare, so qualified Europeans will have an easier time landing a job. Maybe even N2 would be enough," he said.

In engineering, the recent trend is that architecture and project management in construction are the areas Japanese companies want to hire foreign people for, Hori said, adding that system engineers and programmers are still, and have always been, in high demand.

He also recommends that foreign students work part time in Japan to learn Japanese work culture.

Working while attending school is not possible in many countries, it is possible in Japan, with regulations allowing foreign students to work 28 hours a week and longer during summer and winter vacations.

日本企業が外国人を採用し、日本でトレーニングを経た後に現地法人に転勤させるという動きがある中で、日本企業の留学生需要が近年増加している。

さらに、最近のインバウンド観光ブームで、留学生のホテルなど観光・サービス業界での需要も増している。

入国管理局によると、就労ビザを付与された外国人学生数は、2015年に1万5,657となり、5年連続で上昇している。2014年は1万2,958だった。2013年は1万1,647だった。リーマンショック前のピークは2008年の1万1,040だった。

それでも、すべての外国人学生が良い仕事に就ける平等な機会を持っているとは限らない。持っていれば就職に有利になるスキルがあり、優れた日本語能力、日本のビジネスマナーとコミュニケーション能力、工学の学位が最良の組み合わせであると専門家は言う。

「企業が留学生に求めることは、日本の企業文化に順応し日本人同僚と関係を

築ける能力です。スキルだけが欲しいのなら企業は国外から外国人を雇えばよいので」と国際留学生協会（IFSA）の堀智晴氏は語った。

東南アジア出身の工学系人材は希少価値もあり需要も高いので、内定を複数取るのは容易だ、と堀氏は続けた。

外国人はしばしば日本語能力試験（JLPT）を日本語能力の指標に使う。1級から5級までであり、1級が最も優れている。

「欧州系は希少なので優秀な欧州系は簡単に内定がもらえます。2級でも大丈夫でしょう」と堀氏は語った。

工学の中でも最近では、建築や施工管理の人材ニーズが多く、日本企業が同分野で留学生採用を希望しているという。

堀氏はさらに、バイトをして日本の職場カルチャーを知ることが留学生に薦めている。

留学生が働くことができる国は多くない。が、日本では、学生ビザでも週28時間までなら仕事ができる。夏休みと冬休みはもっと長時間働ける。

VOICES FROM FOREIGN STUDENTS

留学生の声

Be calm, patient and have fun

Bradley Andrew, from United States, is studying at the Center for Japanese Studies (Bekka) at Nanzan University.

Q: Please tell us why you came to study in Japan.

I have always been a fan of many Japanese video game companies and when I discovered anime through the Studio Ghibli movies I became more interested in the country of Japan. I also was told on many occasions by friends and family that studying abroad helps you grow as a person.

Q: What was your impression of Japan when you came to study here?

My first impression was how well organized everything seemed to be even in a large city. It made matters easy to understand. Also, everything that was new was just so interesting

and fun to do or look at. I still marvel at all the vending machines everywhere.

Q: How will you make use of your experience of studying in Japan in the future?

After this study abroad program I feel that on job applications I can confidently put that I speak Japanese. I think knowing Japanese for a job would be most useful when translating a product that a company purchased that is in Japanese or viewing an online webpage for a company.

Q: Do you have any advice for people who want to study in Japan?

Be prepared and willing to try new things. Do not stress out, be calm and patient and have fun. Going to a foreign country for such a prolonged time can be challenging but there are people who will help you.

冷静に我慢強く、そして楽しむ

アメリカ合衆国出身のブラッドリー・アンドリュースさんは現在、南山大学の外国人留学生別科に在学している。

Q: 日本へ留学した理由を教えてください。

私はずっと日本のゲーム会社のファンでした。ジブリ映画でアニメのことも学び、日本という国にますます興味を持つようになりました。また、留学を経験すると人として成長できると友達や家族から何度も言われたことも後押しとなりました。

Q: 実際に留学してみて、日本の印象はいかがでしたか？

第一印象は、大都市でも秩序がよく保たれているので、いろんなことが理解しやすいということです。また、新しいことがすべてとても興味深く、見るのもや



るのも楽しかったです。自動販売機がどこでもあることに、未だに興奮しています。

Q: 日本への留学を今後、どのように生かしていきたいですか？

留学したことで、「日本語が話せる」と履歴書に堂々と書けます。日本語を知っているということは、日本製品を買ったり日本企業のウェブサイトを見るときに役に立つでしょう。

Q: これから日本への留学を検討している方へアドバイスをお願いします。

準備をしっかりとすることと新しいことに挑戦すること。ストレスを感じず、冷静かつ我慢強く、そして楽しむこと。外国に長い間住むのは大変かもしれませんが、助けてくれる人もたくさんいます。

Never too late to try

Ryan Hirano, from United States, is studying at Japanese Language and Culture Program Preparatory Course (Bekka) at Kansai University.

Q: Please tell us why you came to study in Japan.

I came to Japan to study in the year-long Japanese Language and Culture Program Preparatory Course called the "Bekka Program" offered by my University.

Q: What was your impression of Japan when you came to study here?

Although I studied Japanese language and culture all throughout high school, I was still surprised when I came to Japan. Although a tad cliché, the realization that Japanese is a living, breathing language and not just something in a textbook was breathtaking for me.

Q: How will you make use of your experience of studying in Japan in the future?

I hope to advance onward to a four-year university in Japan. Ideally in a major related to education.

Q: Do you have any advice for people who want to study in Japan?

In the program I am currently in, there are a surprising amount of older people. When I first came to class, I expected a majority of my classmates to be around my age (20), when actually the majority have already graduated from university and want to go to grad school. Some classmates are in their 30s; They are simply taking a break from work in their respective home countries and finally fulfilling their curiosity of Japan. It's never too late to come to Japan.

年齢を気にせず挑戦すること

アメリカ合衆国出身のライアン・ヒラノさんは現在、関西大学の留学生別科に在学している。

Q: 日本へ留学した理由を教えてください。

関西大学で「別科」という一年間日本語と日本文化を学ぶコースで勉強するために日本にきました。

Q: 実際に留学してみて、日本の印象はいかがでしたか？

高校ですと日本語と日本文化を学んだのですが、それでも日本に来たときにはびっくりしました。分かりきったことですが、日本語が教科書内の言語でなく生活感のある生きた言語であると気づいたときは感激でした。

Q: 日本への留学を今後、どのように生



かしていきたいですか？
日本で4年制の大学に入学したいです。教育関連の何かを専攻したいです。

Q: これから日本への留学を検討している方へアドバイスをお願いします。

私が在籍するプログラムでは、驚くほど多くの年配の方がいます。最初に授業に出たときは、自分の年齢(20歳)に近い人たちがばかりいると思っていました。実際はほとんどの人が大学を卒業し大学院に行こうとしている人たちでした。30代の人もいました。そうした人たちは母国での仕事から一時的に離れ、ようやく日本への好奇心を満たしているようです。つまり、日本に来るのに年をとらせているということはありません。



日本にいながら、1000人を超える外国人留学生、15カ国からなる多数の外国人教員とともに学べるグローバルカレッジJOSAI。30カ国170校以上の提携校との交流や、留学プログラムも充実し、今も多くの学生が世界中で学んでいます。学校法人城西大学が目指すのは、「世界のリーディング・ユニバーシティ」。JOSAIの門をくぐり抜けた瞬間が、世界への大きな一歩です。

世界を体感する大学
—— 学校法人 城西大学 ——

城西大学 経済学部／現代政策学部／経営学部／理学部／農学部
http://www.josai.ac.jp/

Jbc 城西短期大学 【城西ベースカレッジ】ビジネス総合学科
http://www.josai.ac.jp/andair/

JIU 城西国際大学 看護学部／薬学部／福祉総合学部／環境社会学部／経営情報学部／メディア学部／国際人文学部／観光学部
http://www.jiu.ac.jp/

VOICES FROM FOREIGN STUDENTS, SCHOLARSHIP

留学生の声、奨学金

Learning to help home country

Myat Endra Swe, from Myanmar, is studying at Department of Electrical and Electronics Engineering in Tokyo Denki University.

Q: Please tell us why you came to study in Japan.

Because Japan is a top-class country in technology; not only in Asia, but also in the world. Japanese products excel in safety, comfortability, design and many other areas. In particular, Japanese products have no unnecessary parts and I think that is the key for them to be globally accepted. I want to learn such wonderful technology. That's why I decided to study in Japan.

Q: What was your impression of Japan when you came to study here?

Living in Japan is very easy, and, as I expected, technology is well developed. Technology is found in transportation systems, department stores, theme parks

and nearly everything else. I feel safe going out, as there is little crime.

Q: How will you make use of your experience of studying in Japan in the future?

I want a job helping to develop my home country by using what I learn in Japan. I want to study Japanese education and research methods and create similar educational environments in my home country. I also want to act as a bridge between Japan and my home country.

Q: Do you have any advice for people who want to study in Japan?

Japanese skill is essential to live in Japan. Japanese language becomes more interesting as you learn it, and you will get better as you speak with your friends. If you have something you want to do and learn in Japan but are scared, just be brave and come to Japan!

母国のために勉強する

ミャンマー出身のミヤツ・エンダラ・スエさんは現在、東京電機大学の電気電子工学科に在学している。

Q: 日本へ留学した理由を教えてください。

技術の面で、アジアだけでなく世界でもトップクラスな国だからです。日本製の商品は安全性、快適さ、デザイン、すべてにおいて優れていて、中でもとりわけ無駄がないことが世界で通用する鍵だと思います。そのような日本の素晴らしい技術を学びたいと思い、日本への留学を決心しました。

Q: 実際に留学してみて、日本の印象はいかがでしたか？

とても住みやすい国です。予想どおり技術がとても発展していて、交通手段やデパートやテーマパークなど、すべてに



において日本の技術が施されていて、安心して出かけられます。また治安が良いのも安心です。

Q: 日本への留学を今後、どのように生かしていきたいですか？

日本で学んで母国の発展に繋がるような仕事がしたいです。日本の教育、研究法などいろいろな勉強して母国でも同じような教育環境を作ってあげたいです。日本と母国の架け橋になりたいです。

Q: これから日本への留学を検討している方へアドバイスをお願いします。

日本で生活するためには日本語力が不可欠ですが、日本語は勉強すればするほど面白いですし、友達や先輩と話しているうちに上達します。心配で悩んでいる方も、勇気を出して日本に来てみてください！

Hardship turns out good experience

Lee Jayeon, from South Korea, is studying at Department of Architecture, School of Engineering at Tokai University.

Q: Please tell us why you came to study in Japan.

I heard many of my father's stories about the Japanese economy, education and his experiences from when he was studying in Japan. Hearing his stories, I became interested in Japan and wanted to live there. When I was thinking what university to go to, I decided to study architecture in Japan, as the programs are better than those in Korea.

Q: What was your impression of Japan when you came to study here?

The order of things in Japan — waiting to let passengers get off the train before getting on myself. I was very impressed that toilets are always clean and the so-

cial awareness of keeping one's manners is high in Japan. Other countries should learn those things from Japan.

Q: How will you make use of your experience of studying in Japan in the future?

By communicating with people of various cultures, the world that I did not know became more visible and I expanded my horizons. After graduation, I would like to be engaged in international work by taking advantage of the knowledge and experience I've gained so far.

Q: Do you have any advice for people who want to study in Japan?

Studying in Japan and being away from family may be daunting, but if you have clear goals, the hardship could turn out to be a good experience to look back on later.

困難は良い経験に

韓国出身の李自然さんは現在、東海大学の工学部建築学科に在学している。

Q: 日本へ留学した理由を教えてください。

日本への留学経験がある

父から、日本の経済や教育、経験したことなどを小さい頃からよく聞いていました。父の話を聞いていると、だんだんと日本に興味が湧き、いつか日本に住みたいと思うようになりました。

大学進学を悩んでいたとき、勉強したい建築学を韓国より優れている日本で学びたいと思い留学を決心しました。

Q: 実際に留学してみて、日本の印象はいかがでしたか？

電車に乗るとき、必ず降りてくる人を待つてから乗車するなど、秩序が保たれているところや、どこのトイレも綺麗に



保たれているなど、公共意識が優れているところに、感銘を受けました。日本人のマナーに対する意識の高さは他国も見習うべきです。

Q: 日本への留学を今後、どのように生かしていきたい

ですか？

文化の異なる人とコミュニケーションをとることで、今まで自分が知らなかった世界が見えてきて、より視野が広がりました。卒業後は、今まで学んだ知識や経験を活かして国際社会で活躍したいです。

Q: これから日本への留学を検討している方へアドバイスをお願いします。

家族と離れて日本へ留学することは不安だと思いますが、自分の中にはっきりとした目標があれば、辛いことも、後で振り返ると良い経験となりますよ。

Discover Your Potential

(Publicity)

Located in Shinjuku, Tokyo's bustling entertainment district, SAMU Language School has been offering excellent Japanese language education since 1986. Our teachers are all experienced and devotedly support the students who want to be involved in international society, as well as mastering Japanese. Students come from Asia, Europe, the Americas and Africa, and this diverse student body makes it possible for students to experience different cultures and to make friends all around the world! We offer a wide range of courses to suit a range of study needs. Our classes are organized into more than 10 different levels in order to cater to the

various levels of the students. We also provide our students with JLPT/EJU preparation classes, and our teachers will help you find a suitable university and vocational school for you. In addition, we offer various cultural experiences to enrich students' understanding of Japanese history and tradition. We regularly hold lessons on kimono, ikebana, calligraphy, etc., and students are able to learn Japanese culture firsthand. We also organize school trips in the Tokyo area and sometimes go further to Kusatsu Hot Spring to enjoy skiing! Let's study Japanese at SAMU Language School and make the most of your study abroad experience together!



サム教育学院

SAMU JAPANESE LANGUAGE SCHOOL



Let's fulfill your dream in Japan!

SAMU Language School Course Information

Long-term Course

- 2018 April term student visa registration open now

Short-term Course

- 1~3 month intensive courses

Special Course

- Matches all students' schedules and needs

Classes begin in Jan., Apr., July, Oct.

2-1-6 Hyakunin-cho, Shinjuku-ku, Tokyo 169-0073, Japan (2 minutes from Shin-Okubo Station)
TEL: +81-3-3205-2020 MAIL: info@samu-language.com

Let's read aloud!

Excerpt from “New Complete Master Series - The Japanese Language Proficiency Test: N3 Word Book”

Animal Consultation

Q: We have a little dog. Because this dog is mischievous, here and there the house is in an awful state and we are troubled. The other day as well, when I came back late from being out, the dog had done such things as destroy some important documents and a catalog I was thinking of ordering some things from, and, by making a hole in a parcel, had eaten the candies inside. Can you advise me how to solve this problem?

A: I have tried various things, but they have not been effective. My conclusion is that “A dog is not interested in the value or tidiness of things. A dog that is not mischievous is not a dog. I think it is a friend that enriches your life, so have a bond based on affection.”



新完全マスター単語 日本語能力試験 N3 重要 1800語
監修：石井 怜子 著：斎藤 明子・小谷野 美穂・鈴木 英子
・山崎 洋子・青柳 方子・王 亜茹・大野 純子・木村 典子・
しおだ あさ たがわ ま お もり たりょう こ もり や かず み よね はら たか こ
塩田 安佐・田川 麻央・森田 亮子・守屋 和美・米原 貴子
(スリーエーネットワーク刊)
価格：本体1,600円＋税

日本語の音読にチャレンジ！

『新完全マスター単語 日本語能力試験 N3 重要1800語』より

動物相談

Q. 小型の犬を飼っています。この犬がいたずらをして、家のあちこちがひどい状態で苦労しています。先日も、外出して夜遅くに帰宅すると、犬が大事な書類や注文しようと思っていた商品のカタログを破ったり、小包に穴を開けて、中に入っていたお菓子を食べたりしていました。解決するためにアドバイスしていただけませんか。

A. 私もいろいろ工夫しましたが、効きめはありませんでした。私の結論は、「犬は物の価値や後片付けなどには関心がない。いたずらしない犬は、犬ではない。人生を豊かにしてくれる仲間だと思って、愛情を持ってつきあおう」ということです。



スリーエーネットワークのウェブサイトですべての単語と文章の音声を聞くことができます。

http://www.3anet.co.jp/shinkanzen_wb_n3/en_letsread02.html

“New Complete Master Series - The Japanese Language Proficiency Test: N3 Word Book”

This is a word book for those who have come to the end of the beginner level and want to extend their vocabulary as intermediate learners. With consideration being given to the ease of memorizing the 1800 words necessary for the first half of the intermediate level, the vocabulary is presented by grammatical function and also in categories (“Transportation,” “Health,” “Human Relations,” etc.). After roughly every 200 words, there is a reading passage allowing the learner to confirm how well he/she has grasped the words studied as well as how the words are actually used in sentences.

『新完全マスター単語 日本語能力試験 N3 重要1800語』

日本語能力試験 N3に合格するための「語彙力」を養う独習本！初級の学習を終えて、語彙力を伸ばしたい中級学習者のための単語帳です。中級前半に必要な1800語を覚えやすさに配慮して、品詞やカテゴリごと（「交通」「健康」「人間関係」など）に提示し、よく使われる複合語、派生語などの関連語も合わせて確認できる一冊です。見出し語に加えて、N3合格に必要な接辞とその使用例も載せました。さらに、約200語ごとに文章のページがあり、学習した単語が文章の中でどう使われるかとどのくらい定着しているかが確認できます。英語・ベトナム語訳付き。

新完全マスター 文法 N1

新完全マスター 語彙 N2

新完全マスター 漢字 N3

JLPT Kanji 日本語能力試験 漢字

For more information, visit our website:
<http://www.3anet.co.jp/english/>

日本語能力試験対策の定番シリーズ

スリーエーネットワーク

〒102-0083 東京都千代田区麹町3丁目4番トラスティ麹町ビル2F
<http://www.3anet.co.jp/> ☎03-5275-2722

シリーズ一覧 (2017年7月現在)

N1 <ul style="list-style-type: none">●漢字 (Kanji)●語彙 (Vocabulary)●読解 (Reading Comprehension)●文法 (Grammar)●聴解 (Listening Comprehension)	N3 <ul style="list-style-type: none">●漢字 (Kanji)●単語 (Words)●読解 (Reading Comprehension)●文法 (Grammar)●聴解 (Listening Comprehension)
N2 <ul style="list-style-type: none">●漢字 (Kanji)●語彙 (Vocabulary)●読解 (Reading Comprehension)●文法 (Grammar)●聴解 (Listening Comprehension)	N4 <ul style="list-style-type: none">●文法 (Grammar) <p>今後の発行予定</p> <ul style="list-style-type: none">●N2 単語 (Words) (Available from this autumn)●N3 語彙 (Vocabulary) (Available from this autumn)●N4 聴解 (Listening Comprehension) (Available from this winter)

SCHOLARSHIP

奨学金

Scholarships available for foreign students

留学生向け奨学金制度

Foreign students in Japan are eligible for many different scholarships sponsored by the central and local governments, as well as the private sector.

Because there are so many, the best way to find out how to acquire scholarships is to contact each scholarship sponsor or the schools being applied to directly.

The central government offers seven types of scholarships for foreign students, ranging from ¥117,000 to ¥242,000 a month, according to the Ministry of Education, Culture, Sports, Science and Technology (MEXT). The scholarships vary in duration from one to seven years. All seven also offer tuition and entrance fee exemptions.

Students can apply for the schol-

arships via Japanese embassies or universities.

For application through embassies, applicants should check with embassies as recruiting targets differ by country and region.

For application through Japanese universities, there are different ways to apply, both before and after arriving in Japan. Some universities require scholarship candidates to take qualifying exams.

Also, there are dozens of scholarship sponsors in local governments and organizations promoting international exchanges, as well as more than 100 scholarship sponsors in the private sector. It is important to note that some scholarships must be applied for before coming to Japan.

留学生のための奨学金制度は、国、自治体、または大学をスポンサーとするものなど、多種類ある。

数多くあるので、奨学金申し込み方法はそれぞれのスポンサーに問い合わせるのがおそらく最良の方法だろう。

文部科学省によると、毎月11万7,000円から24万2,000円までを支給する国の奨学金制度が7種類ある。支給期間は1年から7年の開きがある。全種類で入学金と授業料は免除になっている。

学生は日本大使館か日本の大学に奨学金を申請できる。

外務省(在外日本大使館)を通じて申し込みを行うには、それぞれの日本大使館に問い合わせるべきだろう。国・地域によって対象者が異なるからだ。

日本の大学を通じて申し込む場合、来日前と後では方法が異なる。大学によってはテストを課すところがある。

また、地方自治体、各種団体、100以上の民間団体も奨学金のスポンサーになっている。日本に来る前にしか申し込みできない奨学金もあるので、注意が必要だ。

関連情報ウェブサイト
Websites for related information
日本学生支援機構
Japan Student Services Organization
http://www.jasso.go.jp/
外務省
Ministry of Foreign Affairs
http://www.mofa.go.jp/
文部科学省
Ministry of Education, Culture, Science, Sports and Technology
http://www.mext.go.jp/
在外日本大使館リスト
List of Japanese embassies
http://www.mofa.go.jp/mofaj/annai/zaigai/list/

Chinese student wins award

日本語弁論大会、中国人学生が受賞

The 58th International Speech Contest in Japanese, sponsored by the International Education Center (IEC), the Japan Foundation and Tsukuba City, was held in Tsukuba on June 17, joined by 12 contestants from 11 countries, selected from 87 applicants from 29 countries. Mr. Feng from China won the Foreign Minister's award and Ms. Chow from Malaysia won the Education Minister's award. The contest was aired on NHK. You can watch past speeches at the following URL: www.iec-nichibei.or.jp/iec04_2.html.



第58回外国人による日本語弁論大会が6月17日、一般財団法人国際教育振興会、国際交流基金、つくば市の主催でつくば市にて開催された。29カ国、87名の応募者の中から、予選審査を通過した11カ国、12名が出場した。
中国のホウさんが外務大臣賞、マレーシアのチャウさんが文部科学大臣賞を受賞。大会の様子はNHKより放送された。過去の大会スピーチは(www.iec-nichibei.or.jp/iec04_2.html)で見ることができる。

Vizualize Your Japanese

Founded in 1975, Shinjuku Japanese Language Institute (SNG) has been teaching Japanese for a little over 40 years. Since then, the school continues to perfect its unique teaching system, the Ezoe Method, which was invented by SNG's founder Takayoshi Ezoe.

The Ezoe Method uses cards and gestures to teach international students Japanese grammar. It has been applauded for its simplicity and originality, where students arrange and rearrange the cards like Legos to create sentences. Because this better engages Japanese language learners and helps them easily visualize grammar, the Ezoe Method has been deemed innovative and interactive by many.

With that being said, SNG also recent-

ly collaborated with NTT Communications to create a cutting-edge learning application: VLJ. VLJ features extensive grammar exercises, at-home quizzes, vocabulary, and practical grammar explanations, all of which are aligned with the Ezoe Method.

Moreover, VLJ has revolutionized the way students can learn Japanese with comprehensive, online courses that allow them to continue their studies at home after class. Waseda University adopted VLJ last year in its summer course with their international students.

So come and visualize your Japanese at SNG. See for yourself and download a free trial of VLJ via smartphone from our website: sng.ac.jp

Nichibei Kaiwa Gakuin
Japanese Language Institute(JLI) since 1967
www.nichibei.ac.jp/jli

We teach Practical & Business Japanese in a multi-cultural environment.

- From beginners to highly advanced learners
- A diversity of programs, from daily to weekly
- For business people, families of expats, etc.

日米会話学院 日本語研修所
Tel.03-3359-9600
1-50 Yotsuya, Shinjuku-ku, Tokyo
jli-info@nichibei.ac.jp

SINCE 1975 GOVERNMENT CERTIFIED
新宿日本語学校
SHINJUKU JAPANESE LANGUAGE INSTITUTE

Experience efficient learning using our EXCLUSIVE DIGITAL TOOLS!

ORIGINAL METHOD
SNG's Ezoe method uses different shapes and colors for each part of speech, letting you "visualize your Japanese" and helping you understand Japanese grammar more easily.

BLENDED LEARNING
Master Japanese using "Visual Learning .Japanese (VLJ)," including smartphone/tablet apps and LMS (Learning Management System), in beginner classes.

AUGMENTED REALITY
Our textbooks give Japanese language learning a new dimension with an augmented reality app.

Weekday courses, Evening and Sunday courses, Business and tourism class, JLPT and EJU preparation, Short-term summer courses, Various extra-curricular activities

sng.ac.jp

SNG (Shinjuku Nihongo Gakko)
2-9-7 Takadanobaba, Shinjuku-ku
T: 03-5273 0044
jim_sng_1975@sng.ac.jp

ROUNDTABLE

留学生による座談会

Living in Japan as a foreign student

にほん りゅうがくせい せいかつ 日本での留学生の生活

In 2008, the Japanese government announced its plan to increase the number of foreign students studying in Japan to 300,000 people by 2020. Owing greatly to such a move, there has been a steady inflow of young people to Japan in recent years, deciding to study and work in Japan.

Below are the opinions and comments of four such students now in Japan, who spoke their current campus lives, as well as their thoughts on and hopes toward the future.



Kim Youjin, a third-year student at Meiji University, belongs to the School of Business Administration and wants a job in the financial industry.

キム・ユジン：明治大学3年生。経営学部^{けいぎょうがくぶ}に在籍し金融業界勤務^{きんゆうかいきふ}を希望している。

Kim Youjin from ROK, a female junior at Meiji University; Bi Hsin from Taiwan, a female senior at Sophia University; Shomakharmedova Feruza from Uzbekistan, a female, second-year graduate student at Waseda University; and Lecerf Boris from France, a male sophomore at Asia University participated in the dialogue, which was arranged by the Foreign Student Times. Michiru Mekata, a writer for The Japan Times, served as the moderator.

Excerpts of the discussion are as follows:

Moderator: Why did you choose to study in Japan?

Feruza: After graduating from college in Uzbekistan, I had been teaching Japanese. But no teaching meth-

odology has so far been established in my country, and the same textbooks are used for teaching both adults and children. I started wondering if that was the right thing to do, so I came over to learn correct Japanese language teaching methods.

Kim: I was familiar with Japan as I have had relatives living here, and through watching Japanese anime programs on TV since childhood. As I grew up, I was deeply impressed by a book written by former Kyocera President Kazuo Inamori, depicting how he built the company from the ground up. That is why I decided to study in Japan.

Boris: I have been a Japanese anime and drama fan since junior high school, and have been interested in Japanese culture ever since. Yearning to live in Japan someday, my dream has come true today.

Hsin: Due to my father's work, I used to live in Japan from the age of seven to 14. After that, I studied in the U.S. But thinking of eventually returning to Taipei in the future, I decided to go to college in Japan, the most developed country in the Asian region.

Moderator: How is your campus life and what is your outlook toward your future?

Feruza: Back home, I often heard how diligent and hard-working Japanese people are. Coming over, I was even more surprised that my colleagues spent at least five hours a day on their research, as compared to my studying an hour or two in the Uzbekistan standard. But following my Japanese friends, I have taken up the habit of studying around six hours whenever necessary.

Upon earning my master's degree, I plan to go back to my home country to teach Japanese to local children. Upon doing so, I would like to clarify and overcome related issues, so that I can ultimately establish a reliable teaching method for young people. In that process, I think it is important to listen and share their



にほんせいふは、2020年までに日本への留学生を30万人に増やすことを目標として、2008年に「留学生30万人計画」を発表した。こうしたこともあって、近年、日本で学び就職する留学生の数が、急増している。

フォーリン・スチューデント・タイムズ (FST) は、日本での就職も視野に入れつつ大学や大学院で学んでいる留学生の方4人から、現在のキャンパスライフや将来についての考えや希望を伺った。

モデレーター: どうして日本を留学先として選ばれたのですか。

フェルーザ: 私は大学卒業後、本国で日本語を教えていましたが、ウズベキスタンでは日本語の教授法が確立しておらず、大人も子供も同じ教材を使っているため、果たしてそれでもいいのかという疑問が湧きました。そこで、日本語の正しい教授法を学ぼうと、日本に来たのです。

キム: 私には日本に住んでいる親戚がいるのに加え、小さいころからアニメなどを通じて日本に接することが多くありました。さらに、稲盛和夫元京セラ社長の著書『ゼロからの挑戦』に感銘を受け、日本に留学することを決めました。

ボリス: 僕は中学生の頃から日本のアニメやドラマが好きで、日本の文化に興味がありました。そして日本に住

むのが夢だったので、今は念願が叶ったというのが実のところですよ。

シン: 私は父の仕事の関係で、7歳から14歳になるまで、日本に住んでいました。その後、14歳から米国で教育を受けていましたが、将来母国に戻ることも考えた場合、アジア諸国の中で最も発展している国は日本なので、ここで大学に行く決心をしました。



Bi Hsin, a fourth-year student at Sophia University, will start working for a foreign insurance company.

ビ・シン：上智大学4年生。外資系保険会社に勤務する予定だ。

モデレーター: 実際のキャンパスライフと、ご自分の将来に向けての展望を、教えてください。

フェルーザ: 私は日本に来るまで、日本人は勤勉でよく働くというイメー

ROUNDTABLE

留学生による座談会

views, instead of adopting a top-down approach.

Hsin: I have been diligently studying, and took a teacher-training course in that process, and actually did go to my junior high school as a student teacher in English. In my private time, I also joined and enjoyed my activities with the horse-riding club. Since I am fluent in Chinese, English and Japanese, I have always wanted to be engaged in some work that would allow me to use my language skills. Upon graduation, I will start working for a foreign insurance company. I didn't opt for a traditional Japanese company, because those companies adopting a lifetime employment system do not give quick promotions.



Lecerf Boris, a second-year student at Asia University, wants to work at a Japanese anime company in Japan.

レシーフ・ボリス：亜細亜大学2年生。日本でアニメ会社勤務を希望している。

Boris: I attend classes every day, have a part-time job at a supermarket and study Japanese in my free time. I personally have a broad interest in many things, including anime, manga, photography, astronomy, architecture and science. Upon graduation, I really would like to work at a Japanese anime company and continue living in Japan.

Kim: I was busy with my compulsory course studies in my first and second years, but now in my third year, I am concentrating on my seminar activities, especially on corporate research. The greatest merit of coming to study at a Japanese college was that I learned the skill of conducting research professionally and searching for information efficiently. Upon graduation, I hope to find a job at an IT related company since I am good

at computers and PowerPoint, or perhaps at a company in the financial sector since I'm good at math.

Moderator: Do you have any advice to those thinking of coming to Japan for their studies in the future?

Boris: Whether in its culture, news, music, movies or politics, coming to know this country well will help you become close and build a good relationship with the local people. Having good manners is also important. And then, you should spend a busy life with vigor.

Kim: Knowing the Japanese language allows you to communicate smoothly with the Japanese people. In my case, I joined the Global Resources English Applied Track of the School of Business Administration, a program designed to strengthen English skill, where I made friends with Japanese who have lived overseas and are not shy around foreigners. I was lucky.

Feruza: I would like to stress that Japanese are generally shy and do not speak up easily. So it is up to you to actively approach them to do things together such as going to karaoke, for example.

Hsin: Enjoy eating, since there are numerous delicious dishes in Japan, and get to know this country by traveling throughout the archipelago. You also should be aware of its original drinking culture called "nomination," where people get to know each other through drinking. So if you are asked to a drinking occasion, it is better for you to attend them by being aware of such culture.

Afterthoughts: Compared to the past, this most recent discussion among the four overseas students seemed to more clearly depict the thoughts and concerns of those living and studying outside their home countries. This is probably due to the fact that real-time information can now be obtained from various websites and other sources, thereby turning Japan into a closer existence for many. This being the case, the Foreign Student Times looks forward to an increasing number of bright students with firm life plans coming to Japan to study, work and live, while activating society as a whole.

ジが強かったのです。そして実際、一日最低でも5時間は研究に時間をかけているのに、驚きました。というのも、私自身が今まで1、2時間ほど勉強したら『猛勉強した』と満足していたからなのです。今では日本人を見習って、6時間位勉強を頑張ることもあります。大学院での修士課程を修了後はウズベキスタンに戻り、子供に日本語を教えていきたいのですが、その際、さまざまな課題をあぶり出し、究極的には子供を対象とした教授法を確立したいと考えています。こうした目標を達成するには、上から目線で子供に接するのではなく、彼らの傍らに寄り添うことが、大事なポイントだと思います。

シン: 私は学部の勉強をきちんとやり、教職課程も取って、母校で英語の教育実習も行いました。一方で乗馬サークルに入り、課外活動もエンジョイしてきました。私は中国語、英語、そして日本語ができるため、自分の語学力を活かす仕事をしたいと、ずっと思ってきました。もう間もなく大学を卒業しますが、就職先は外資系の保険会社です。というのも、伝統的な日本の企業に勤めると、長期的に働かないとリターンが見込めないからです。

ボリス: 僕は毎日授業に出て、スーパーでアルバイトもして、フリータイムがあれば日本語の勉強をしています。個人的にはアニメやマンガをはじめとして、写真や天文学、建築、さらに科学分野にも興味がありますが、将来は日本のアニメ会社で働き、日本にずっと住みたいと思っています。

キム: 1、2年生の頃は必修科目の勉強が忙しかったのですが、3年生からはゼミ活動を一生涯懸命行い、企業研究に力を入れています。日本の大学に来た最大のメリットは、専門的な研究を行い、情報を探すメソドロジーを学べたことです。卒業後の就職については、コンピューターやパワポが得意なのでIT関係の会社か、計算にも強いので、金融業界で働けたらと考えています。

モデレーター: これから日本に留学したいと考えている人たちに、何かアドバイスはありますか。

ボリス: 日本の文化やニュース、音楽や映画、さらに政治など、とにかくこの国のことを知ることで、日本人と仲良くなれて、みんなと良い関係を持て

るようになります。その際、マナーも大切です。あとはやる気を持って忙しい生活を送ることが大切です。

キム: やはり日本語ができる方が、日本人とコミュニケーションをとりやすくなります。私の場合、経営学部のGREATという英語強化プログラムに選ばれ、外国人と距離感がない、海外経験のある日本人と仲良くなったので幸運でした。

フェルーズ: 私が強調したい点は、日本人はシャイで自ら話しかけようとしないので、こちらから積極的に声をかけて、たとえばどこかへ一緒に行ったり、カラオケをしたりといった文化交流をしていくべきだということです。

シン: 日本には美味しいものがたくさんあるので食をエンジョイし、日本各地を旅して、日本を知ること。さらにお酒を飲んで人と仲良くなる『飲みニュケーション』といった日本独自の文化があるので、それを理解した上で飲み会などにも参加するとよいと思います。



Shomakhamedova Feruza, a second-year student at Waseda University Graduate School, aims to teach Japanese in her home country.

ショマハメドヴァ・フェルーズ：早稲田大学大学院2年生。母国で日本語を教えることを目指している。

留学生座談会を終えて: 今回の座談会で特に感じたことは、昨今の留学生たちの悩みや考えが一段と具体的に なってきた点である。これはウェブサイトなどからリアルタイムで情報がダウンロードできるようになり、日本の存在がぐっと身近に感じる人が増えたからかもしれない。いずれにせよ、しっかりとしたライフプランを持った留学生が今後ますます増え、日本で学び、仕事をし、生活することで、この国に活気をもたらししてくれることを願いたい。

Japanese universities welcome foreign students

にほんの大学、留学生を歓迎

Foreign Student Times introduces universities with attractive programs for foreign students on the following pages.

8～11ページでは、留学生に魅力的なプログラムが充実した大学を紹介します。

2018年度留学生入試情報早見表 / Information for studying in Japan in FY2018					
EJU＝日本留学試験/Examination for Japanese University Admission for International Students 面接＝Interview 書類審査＝Documentary examination 筆記試験＝Written examination JLPT＝日本語能力試験/Japanese Language Proficiency Test					
大学/University	学部/Department	出願期間/Application Period	出願資格/Required qualification	試験区分/Test category	問い合わせ先/Contact
【Kanto area / 関東地方】					
亜細亜大学 Asia University	経営学部、国際関係学部など5学部に加え留学生別科 Faculty of Business Administration, Faculty of International Relations, three other faculties and Intensive Japanese Course	A方式:2017/9/25～10/3 B・C方式:2017/11/6～11/14 留学生別科2期募集 出願締切:2017年11月16日	EJU: B・C方式は「日本語」の試験結果を利用/EJU:Japanese test results to be used in assessment in B and C methods JLPT: C方式 (EJUかJLPTを選択可)/JLPT: C method (Applicants can choose either EJU or JLPT)	学部 http://www.asia-u.ac.jp/admissions/foreign 留学生別科は書類審査 http://www.asia-u.ac.jp/english/course/download/	【入試課】/ Admission Office Tel: 0422-36-3273 nyushi@asia-u.ac.jp
学習院女子大学 Gakushuin Women's College	国際文化交流学部 Faculty of Intercultural Studies	海外郵送・日本語学校推薦/Overseas courier recommendation by Japanese language schools: 2017/10/23～10/26 窓口/Application by visit: 2017/11/6～11/9	JLPT N1あるいはそれに準ずる能力を有すること/Ability equivalent to JLPT N1	筆記試験(英語・日本語)、面接(日本語) ※EJU利用可	【入試係】 Tel: 03-3203-1906 Fax: 03-3203-8373 gwc-off@gakushuin.ac.jp
上智大学 Sophia University	神学部、文学部、総合人間科学部、法学部、経済学部、外国語学部など9学部 Faculty of Theology, Faculty of Humanities, Faculty of Human Sciences, Faculty of Law, Faculty of Economics, Faculty of Foreign Studies and three other faculties	学部により異なります。詳しくは上智大学HPの入試要項をご覧ください。 Varies by faculty. For details please see Sophia University website. すべてWEB出願/Online applications required	①SAT, ACT, IB or EJU ②TOEFL or IELTS	AO入試、面接、書類審査、学科試験	【入学センター】/ Admissions Office Tel: 03-3238-4018 admission-u@cl.sophia.ac.jp
東京電機大学 Tokyo Denki University	システムデザイン工学部、未来科学部、工学部、理工学部 School of System Design and Technology, School of Science and Technology for Future Life, School of Engineering and School of Science and Engineering	2017/12/11～2018/1/5	EJU 250点以上, JLPT N2以上	面接、書類審査。 EJU 数学コース2、物理・化学・生物の受験が必須	【国際センター】 Tel: 03-5284-5208 tdu-inter@dendai.ac.jp
明治大学 Meiji University	法学部、商学部、政治経済学部、国際日本学部、総合数理学部など10学部 School of Law, School of Commerce, School of Political Science and Economics, School of Global Japanese Studies, School of Interdisciplinary Mathematical Sciences and five other faculties	学部により異なります。詳しくはP.10 明治大学の欄または大学HPで公開している入学試験要項 (http://www.meiji.ac.jp/cip/prospective/admission_exams/ug_application.html) で確認してください。 Varies by faculty. For details, see Meiji University on P.10 or the above website.			【国際教育事務室】/ International Student Office Tel: 03-3296-4144 Fax: 03-3296-4360 intadmi@meiji.ac.jp
東海大学 Tokai University	文学部、政治経済学部、法学部、体育学部、情報理工学部、工学部、観光学部、医学部など19学部 Letters, Political Science Economics, Law, Physical Education, Information Science and Technology, Engineering, Tourism, Medicine and eleven other faculties.	【別科/Japanese Language Course】 ・春/Spring: 2017/9/20～2017/10/6 ・秋/Fall: 2018/3/20～2018/4/10 【留学生一般(学部)/Undergraduate School】 2017/9/1～9/22、2017/12/14～2018/1/10	大学WEBサイトで確認してください。 For detail, see the URL below. http://www.u-tokai.ac.jp/english/admissions/japanese_language_course.html	【別科/Japanese Language Course】 書類審査/Document screening 【学部/Undergraduate School】 書類審査、EJUの結果、面接試験等 ※詳細はWEBサイトで確認のこと	【国際教育センター事務室 留学生入試係/Office of Admission Services for International Students】 TEL:0463-58-1211 E-mail:oasis@tsc.u-tokai.ac.jp
早稲田大学大学院 Waseda University Graduate School	大学院日本語教育研究科 Graduate School of Japanese Applied Linguistics	2017/9/4～9/8	大学HP (https://www.waseda.jp/fire/gsjal/applicants/admission) で確認してください。	面接、書類審査、筆記試験/Written Exam	【入試係】 Tel: 03-5286-2750 gsjal@list.waseda.jp
【Chubu area / 中部地方】					
南山大学 留学生別科 Nanzan University (Bekka)	外国人留学生別科 Center for Japanese Studies	春学期: 2017/8/1～8/31 秋学期: 2018/3/1～3/31	本学の教育を受けるに足る十分な英語または日本語能力があること/Applicants must be sufficiently proficient in either English or Japanese to carry out everyday tasks and understand class instructions.	書類審査	【国際センター事務室】 Tel: 052-832-3123 Fax: 052-832-5490 cjs-office@ic.nanzan-u.ac.jp
【Kansai area / 関西地方】					
関西大学 留学生別科 Kansai University (Bekka)	日本語・日本文化教育プログラム進学コース Japanese Language and Culture Program Preparatory Course	2018年4月入学: 2017/9/8～10/2 2018年9月入学: 2018/4/6～5/1	外国籍、日本国外での12年の学校教育修了または修了見込み/Foreign nationals with 12-year curriculum of schooling or expected to finish in their home country JLPT N4 相当以上/Equivalent to N4 or above	書類審査/Reviewing application documents、面接 (Skype)による面接/Skype interview	【国際センター】/ International Education Center Tel: +81-6-6831-9180 Fax: +81-6-6831-9194 ku-jpn@ml.kandai.jp

Asia University

亜細亜大学

Supportive environment to learn Japanese bussiness

I decided to study in Japan because I believe there are many things that you don't know about before coming to Japan. I think it is worthwhile studying in Japan to know the Japanese way of working or their business strategy. Before coming to Japan, it is important to research what you can learn at the university.

Asia University is an ideal university for foreign students because the teachers are kind enough to give us plenty of advice in detail. There are so many students who are interested in foreign countries, and there are lots of native English-speaking instructors on campus as well. They make the campus atmosphere so international.

To help students land a job in Japan, the university's Career Center holds the Good Company Fair on campus. Foreign students may find it hard to research companies on their own, but the fair is very helpful because it brings together many good companies to provide information and answer questions.

Additionally, companies attending the fairs place classified ads at the university, presenting students with good opportunities to land jobs in such companies. In fact, I received job offers from multiple companies that attended the Good Company Fair.



ARYA Umesh Chandra
India

Address

5-24-10 Sakai, Musashino-shi, Tokyo 180-8629
1449-1 Hirai, Nishitamagun Hinodemachi,
Tokyo 190-0182 (play ground)

Enrollment

6,873 (incl. 329 foreign students)

Fees

Matriculation fee: ¥230,000 (Faculty of Business Administration)
Tuition (Faculty of Business Administration):
¥767,000 (after 30 percent discount, excluding matriculation fee)
Dormitory: "Howa" Dormitory (Women's) 5-25-1
Musashino-shi, Tokyo 180-0022
"Seifu" Dormitory (Men's) 5-25-9
Musashino-shi, Tokyo, 180-0022

Contact information

Tel: +81-422-36-3255
Fax: +81-422-36-4869
kkcis@asia-u.ac.jp
<http://www.asia-u.ac.jp/english/>

UNIVERSITY GUIDE

留学生のための大学案内

Gakushuin Women’s College

学習院女子大学

Students learn Japan and the world

Gakushuin Women’s College (GWC) comprises the Faculty of International Studies and the Graduate School of International Cultural Relations. The Faculty of International Studies includes three departments: the Department of Japanese Studies; the Department of Intercultural Communication; and the Department of English Communication. Our curriculum features classes on traditional Japanese culture, comprising both lectures and practices in calligraphy, tea ceremony, flower arrangement, incense appreciation and yusoku-kojitsu (traditional court rules of ceremony and etiquette).



The curriculum of the Department of Japanese Studies is designed to foster in-depth knowledge of Japanese culture, as well as a global perspective, so that students will be able to impart their knowledge about Japanese culture accurately to the rest of the world. Students in the Department of Intercultural Communication are expected to develop an international mindset and advanced communication abilities. The Department of English Communication intends to foster students’ English proficiency so that they may become active players on the global stage.



Address

3-20-1 Toyama, Shinjuku-ku, Tokyo, 162-8650

Enrollment

1,785 (incl. about 50 foreign students)

Fees

Enrollment fee: ¥200,000
Annual tuition: ¥1,353,800 for the first year,
¥1,153,800 from the second year
Tuition Waiver: 30% of tuition fees
Scholarship: ¥200,000-¥300,000 (per year)

Contact information

Tel: 03-3203-1906
Fax: 03-3203-8373
gwc-off@gakushuin.ac.jp
http://www.gwc.gakushuin.ac.jp/english/

Sophia University

上智大学

Pioneering International College Education

Sophia is located in central Tokyo, near Japan’s political, financial, business and cultural centers. Founded by the Jesuits in 1913, Sophia University has been a pioneer in international education in Japan, attracting students from all over the world. In 1949 Sophia established the first program in Japan taught entirely in English, and it continues to lead the Japanese academic world in offering international programs.



English-based undergraduate programs
Faculty of Liberal Arts - Comparative Culture, International Business and Economics, Social Studies
Faculty of Science and Technology - Green Science, Green Engineering
English-based graduate programs
M.A. and Ph.D. in Global Studies
M.A. in International Business and Development Studies
M.A. and Ph.D. in Japanese Studies
M.A. and Ph.D. in Global Environmental Studies
M.A. in Linguistics (TESOL)
M.S. and Ph.D. in Green Science and Engineering



Address

7-1 Kioi-cho, Chiyoda-ku, Tokyo, 102-8554

Enrollment

13,900 (incl. 1,400 foreign students)

Fees

Matriculation fee: ¥200,000 (Undergraduate)
¥200,000 (Graduate)
Tuition and other fees (per academic year):
¥601,400-1,397,900
Dormitory: Sophia Soshigaya International House
4-24-1 Kamisoshigaya,
Setagaya-ku, Tokyo, 157-0065

Contact information

Tel: 03-3238-4018
Fax: 03-3238-3262
admission-u@cl.sophia.ac.jp (Undergraduate)
admission-g@cl.sophia.ac.jp (Graduate)
http://www.sophia.ac.jp

Tokyo Denki University

東京電機大学

世界に羽ばたく技術者を育成します！

1907年の創立以来、技術を通して人や社会に貢献できる人間性豊かな技術者を育成しています。いつの時代も、世の中の人々が「モノや情報」を活用し、より豊かな「暮らし」を実現できるように最善を尽くすことを目標に創立以来育んできた教育・研究において、変化し続ける社会に適應できるイノベーション力とコミュニケーション力をも兼ね備えた技術者の育成を目指していきます。



東京千住キャンパス（北千住駅徒歩1分）

東京電機大学は、「技術者は学ぶだけではなく、実際の社会に役立てられること」を目指して『実学尊重』を建学の精神として、「技術は技術者の人格のあらわれであり、良き技術者は人としても立派でなくてはならない」との考えから『技術は人なり』を教育・研究理念に掲げて、『技術で社会に貢献できる人材の育成』をすることを使命として、100年を越えて築き上げた歴史と伝統から社会のニーズに適應しながらも、最先端の技術を身につける教育を施して、今日までに21万人の卒業生を世の中に送り出してきました。脈々と受け継がれたこの精神を時代の変化に柔軟に適應しながら、時代を先取りした教育・研究をこれからも展開していきます。

外国人留学生を対象とした入試の詳細については、入試情報サイト（http://www.dendai.ac.jp/nyushi-net/）をご覧ください。



学校所在地

東京千住キャンパス 〒120-8551
東京都足立区千住旭町5番
システムデザイン工学部・未来科学部・工学部
埼玉鳩山キャンパス 〒350-0394
埼玉県比企郡鳩山町石坂
理工学部・大学院理工学研究科

学生数

留学生数 177

費用

入学金 ¥250,000
学費（年間） ¥1,611,800～¥1,672,800
大学・大学院学費減免制度有
大学・大学院奨学金制度有

連絡先

東京電機大学国際センター
Tel: 03-5284-5208
Fax: 03-5284-5245
tdu-inter@dendai.ac.jp
大学 HP http://www.dendai.ac.jp

Meiji University

明治大学

「グローバル人材」を育成し、日本の国際化をリードする大学

明治大学は「世界に開かれた大学」として、国際的な知識基盤社会の確立に貢献すること、「『個』を強くする」教育理念のもと、国際社会で活躍する人材を輩出することをその目的に掲げています。この方針のもと、外国人留学生入学試験制度により、優れた能力を有し、本学入学後の明確な目的・目標をもった個性豊かで熱意あふれる留学生を受け入れます。



2018 年度外国人留学生入学試験出願期間（学部）

I 型：本学試験と日本留学試験 II 型：日本留学試験のみ

- 2017. 7/14~7/21 経営学部（II 型）
 - 2017. 9/4~9/8 文学部・商学部（I 型）・総合数理学部
 - 2017. 9/14~9/21 法学部・商学部（II 型）・政治経済学部・経営学部（I 型）・情報コミュニケーション学部・理工学部（I・II 型）
 - 2017. 10/6~10/12 農学部
 - 2017. 10/25~10/31 国際日本学部（I・II 型）
- *「国際日本学部イングリッシュ・トラック入学試験」は、以下 URL のページで確認して下さい。
<http://www.meiji.ac.jp/cip/english/englishtrack/admissions.html>
詳細は、<http://www.meiji.ac.jp/cip/prospective/index.html> で確認してください。



めいじろう
（公式キャラクター）

学校所在地

駿河台キャンパス 〒101-8301
東京都千代田区神田駿河台 1-1
（他キャンパス） 和泉 / 生田 / 中野キャンパス

学生数

学生数 33,310（学部 30,992、大学院 2,318）
留学生数 1,551（学部 1,066、大学院 485）

費用

【学部（初年度）】

入学金 ￥200,000（2017 年度）
学費、その他納入金 ￥1,083,500～
￥1,585,500（2017 年度）
授業料減免制度有、各種奨学金制度有

連絡先

Tel: 03-3296-4144 Fax: 03-3296-4360
intadmi@meiji.ac.jp（国際教育事務室）
ガイドブック <http://www.meiji.ac.jp/koho/guidebook/index.html>
ALL ABOUT MEIJI <http://www.meiji.ac.jp/cip/english/allaboutmeiji>
YouTube “Meijiglobal” <https://www.youtube.com/user/meijiglobal>

Tokai University

東海大学

Education for global citizenship

Since Tokai University was founded in 1942, it has continued to provide a comprehensive education based upon the founding philosophy of educating its students as individuals who are better fit to serve leading roles in an international society. Tokai University has 31 courses in 17 graduate schools and 75 departments/courses in 19 undergraduate schools. With this vast network of institutions for research and education, we are considered the largest educational system among private universities in Japan. Furthermore, as a pioneer in international exchange programs, Tokai University is one of the first universities to develop programs for international students. We have continued to provide opportunities for international students through the Japanese Language Course and undergraduate and graduate courses of study.



Offers a rich campus life and fields of learning

Tokai University has a thriving community of international students. Currently we have 900 international students that come from 44 countries of the world. International students are involved at all levels of university education, from the Japanese Language Course to undergraduate and graduate courses. Tokai University provides international students with various types of support, including suitable advice and guidance of instructors, academic and job consultations, a tutoring program and healthcare.



Address

Shonan campus: 4-1-1 Kitakaname, Hiratsuka-shi,
Kanagawa 259-1292
Other campuses: YOYOGI (Tokyo), TAKANAWA (Tokyo),
ISEHARA (Kanagawa), SHIMIZU (Shizuoka),
KUMAMOTO (Kumamoto), ASO (Kumamoto),
Sapporo (Hokkaido)

Enrollment

29, 644 (May, 2017)

Fees

Matriculation fee:
Japanese Language course: ￥70,000
Undergraduate: ￥200,000~￥300,000
Tuition and Fees (per academic year):
Japanese Language course: ￥711,000
Undergraduate: ￥1,009,200~￥1,344,000
Room fee including electricity, gas and water fee:
￥15,000/double room/month

Contact information

Tel: +81-463-58-1211 Fax: +81-463-50-2479
oasis@tsc.u-tokai.ac.jp <http://www.u-tokai.ac.jp/english/>

Waseda University Graduate School of Japanese Applied Linguistics

早稲田大学大学院日本語教育研究科

日本語教育のリーダーを育てる大学院

2001年に日本初の日本語教育大学院として早稲田大学に設立、日本語教育学の修士課程、博士後期課程を開設している。修了した者には「修士（日本語教育学）」、「博士（日本語教育学）」の学位が授与される。また、科目等履修生として理論科目を履修することもできる。日本語教育学を理論的・体系的に学ぶカリキュラムと、実践的活動のバランスのとれた「理論と実践の統合」が当研究科の教育プログラム。『待遇コミュニケーション』『教育文法研究』『地域日本語教育』などの各分野に精通した教授の下で、深く、実用的な教育研究をおこなう。また、日本語教師として必要な理論研究のみならず、日本語クラスの授業見学、参加を通して、さまざまな日本語教育の運営、支援、育成が行われ、「現場に強い」日本語教育の育成に力を入れていることも注目する特色のひとつ。在学中に早稲田大学の海外協定校等へ日本語教育者として派遣される制度もあり、日本語教育に関わる実践・研究の場を数多く提供している。在学生の平均年齢は 30代なので、社会人経験者の受験も多い。受験で留学生が合格するのは狭き門ではあるが、在学生の 3割近くが諸外国からの留学生というのも早稲田ならではの。日本語教育のリーダーを育てるハイレベルな研究環境を提供している当大学院をぜひ目指していただきたい。



学校所在地

〒169-0051 東京都新宿区西早稲田 1-21-1
早大西早稲田ビル（19 号館）8 階

学生数

※2017 年 4 月現在
学生数 157
留学生数 48

費用

※2017 年入学者

入学金 ￥200,000
授業料（年間） 1 年目 / ￥912,000
2 年目 / ￥1,112,000
大学院費用免除有
大学院奨学金有

連絡先

Tel: 03-5286-2750
Fax: 03-5286-2315
gsjal@list.waseda.jp
<https://www.waseda.jp/fire/gsjal/>

UNIVERSITY GUIDE

留学生のための大学案内

Nanzan University

南山大学

Japanese Language Program at Nanzan

Before coming to Nanzan University's Center for Japanese Studies, I had taken one semester of Japanese language but, hadn't used it in over a year. Because of this, I forgot almost everything and was pretty much starting from the beginning. I was nervous when I stepped into the classroom that first day. Since then, the speed at which my classmates and I have learned to work together and improve has amazed me. The class is intensive, as the name suggests, but I feel like all of my time was used efficiently. I often enjoyed our humorous moments in class, as well as the challenge to use



new grammar and vocabulary in our daily lives. We couldn't have improved this much so quickly without the help of our kind and understanding teachers. When we are struggling with a concept, sensei always uses the right balance of understanding and encouragement to help us improve. When we do well, sensei always seems delighted and her genuine happiness encourages us to keep working hard. I have learned so much, both inside and outside the classroom, and highly recommend this program to anyone interested in Japanese language and culture.



Madison Flaget
University of Montana
USA

Address

18 Yamazato-cho, Showa-ku, Nagoya 466-8673

Enrollment

9,727 (incl. 253 international students)

Fees

Tuition waiver available for the undergraduates and the graduate programs

Dormitory: Nagoya Koryukaikan / Yamazato Koryu-kaikan

Contact information

Center for Japanese Studies

Tel: 052-832-3123

Fax: 052-832-5490

cjs-office@ic.nanzan-u.ac.jp

http://www.nanzan-u.ac.jp/English/index.html

Kansai University Japanese Language and Culture Program Preparatory Course (Bekka)

関西大学留学生別科 (日本語・日本文化教育プログラム進学コース)

Preparatory Course (Bekka)

Kansai University Japanese Language and Culture Program Preparatory Course (Bekka) is designed to provide instruction in Japanese language, Japan studies, and Japanese culture to international students who intend to proceed to the next stage of education as a student at Kansai University or at other Japanese universities. The period of study is one year in principle, but can be extended up to two years under some conditions. Bekka employs the semester system so that students can enter and graduate from the course in either the Spring (April — September) or the Fall (September — March) semester.

During the last five years since Bekka was established, many students proceeded to the next stage of education at Kansai University and other universities. Many graduate and some undergraduate programs are offering entrance examinations for candidates recommended by Bekka, giving the students more chances to advance their academic career paths.



A state-of-the-art international students dormitory is available for all the Bekka students. In this dormitory, each unit is composed of 6 to 7 single rooms, shared kitchen and lounge so that the students can spend time with other international students and regular students at Kansai University. Resident Assistants who are students at Kansai University live in the dorm to support the daily lives of Bekka students.



Address

1-2-20 Satake-dai, Suita-shi, Osaka 565-0855 Japan

Enrollment

About 30,000 (incl. 900 foreign students, of whom 121 are in Bekka, as of April 2017)

Fees

Enrollment fee: ¥80,000

Tuition: ¥335,000 per semester

Dormitory: Kansai University Minami-senri International Plaza International Students Dormitory
¥48,000 per month, including electricity, gas, water, linen leasing fee and the internet (as of 2017)

Contact information

Tel: +81-6-6831-9180

Fax: +81-6-6831-9194

ku-jpn@ml.kandai.jp

http://www.kansai-u.ac.jp/ku-jpn/English/

Facebook: https://www.facebook.com/kujpn

SCHOOL INFORMATION, GIVEAWAYS/ 資料請求・プレゼントコーナー

Ⓐ新完全マスター単語 日本語能力試験N3重要 1800
New Complete Master Series - The Japanese Language Proficiency Test: N3 Word Book

初級の学習を終えて、語彙力を伸ばしたい中級学習者のための単語帳。中級前半に必要な1800語を提示している。英語・ベトナム語訳付き。

スリーエーネットワーク刊 本体価格1,600円

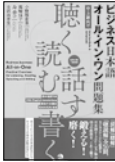
This is a word book for those who finished the beginner level and want to extend their vocabulary as intermediate learners. The 1800 words needed for the first half of the intermediate level are presented. Published by 3A Corporation, ¥1,600 before tax.



Ⓑビジネス日本語オール・イン・ワン問題集
Business Japanese: All-in-One Practice Exercises for Listening, Reading, Speaking and Writing

会議、出張、営業、商品企画、顧客満足度調査をはじめ、ビジネスシーンで必ず出会う19のテーマをピックアップ。読解、聴解、聴読解の全50問で四技能を総合的に伸ばす。英中韓訳、MP3CD付き。ジャパンタイムズ刊 本体価格2,600円

This textbook contains 19 themes often found in various business scenes. It features 50 questions on reading and listening comprehension with English, Chinese and Korean translations and an MP3 CD. Published by The Japan Times, ¥2,600 before tax.



Ⓒ新聞・テレビ ニュースの日本語
News Nihongo

ビジネスシーンで話題になることが多いニュースに出てくる語彙を、典型的な例文とともに掲載。新聞紙面やテレビニュースの日本語が「分かる」ようになりたい人のための語彙・表現集。対象レベルは中級～上級日本語学習者。ジャパンタイムズ刊 本体価格1,600円

Vocabulary used in news articles are featured along with frequently used sentences in this textbook. It's designed for intermediate and advanced learners who want to understand Japanese news. Published by The Japan Times, ¥1,600 before tax



※上記日本語学習本をそれぞれ3冊プレゼントします。We will give away three volumes each of the above books.

How to apply for the pamphlets and giveaways/応募方法

1) Internet

Go to <https://form.japantimes.co.jp/fst5> fill out the form and send.

2) Post card

Please write your name, address, occupation and telephone number and which gift you want on a post card. Paste the "Application card" on the right on the post card (please indicate the school pamphlets you want) and send to The Japan Times (Foreign Student Times), 4-5-4 Shibaura, Minato-ku, Tokyo.

3) Fax or email

Include the same information as 2) above and fax to 03-3453-7085, or email: jtad@japantimes.co.jp (Please make subject "FST").

Deadline

Saturday, Sept. 30.

*We will not announce winners.

*Pamphlets may be sent by post or email before or after the deadline.

*Some readers outside Japan may be unable to receive the pamphlets or gifts.

①インターネットをご利用の場合

<https://form.japantimes.co.jp/fst5/> にアクセスしてフォーマットに記入のうえ、送信してください。

②はがきをご利用の場合

ご希望のプレゼント名 (Ⓐ～Ⓒのうちいずれか1つ)、郵便番号、住所、氏名、職業、電話番号を明記し、右の応募カードを貼って (資料を希望される大学・日本語学校・企業の□に必ずチェックを入れてください) 〒108-8071 ジャパンタイムズ「Foreign Student Times」係までお送りください。

③ファックス、email をご利用の場合

②と同じ必要事項を明記し (資料を希望される大学・日本語学校・企業名もご記入ください)、fax: 03-3453-7085, email: jtad@japantimes.co.jp (件名は FST) までお送りください。

締め切り: 9月30日 (土) 必着

*当選者発表は発送に代えさせていただきます。

*資料は郵送またはメールにて送られ、締め切り前に発送される場合があります。

*日本国外からご応募いただいた場合、プレゼント、資料が届かない場合があります。

Application card / 応募カード

【Japanese Universities】

- ☐ Asia University / 亜細亜大学
- ☐ Gakushuin Women's College / 学習院女子大学
- ☐ Sophia University / 上智大学
- ☐ Tokyo Denki University / 東京電機大学
- ☐ Tokai University / 東海大学
- ☐ Graduate School of Japanese Applied Linguistics / 早稲田大学大学院日本語研究科
- ☐ Nanzan University (Bekka) / 南山大学 留学生別科
- ☐ Kansai University Japanese Language and Culture Program Preparatory Course (Bekka) / 関西大学 留学生別科

【Japanese Language Schools】

- ☐ Samu Language School / サム教育学院
- ☐ Shinjuku Japanese Language Institute / 新宿日本語学校
- ☐ Nichibei Kaiwa Gakuin / 日米会話学院

【Others】

- ☐ Sakura House / サクラハウス (Apartment Services)
- ☐ Sakura Hotel / サクラホテル (Hotels)
- ☐ Design Festa / デザインフェスタ
- ☐ Hotel Continental (Hotel)

Design Festa welcomes foreigners

Design Festa Summer x Gakuten 2017 is expected to give 6,000 exhibitors a chance to showcase their artistic talents to 20,000 visitors at the Tokyo Big Sight convention center, in Tokyo’s Koto Ward, on Aug. 5 and 6.

Design Festa is a celebration of art that allows anyone, regardless of age, nationality, talent or language, an opportunity to exhibit. It’s an optimal platform for foreigners to

giving foreign students in Japan a chance to showcase their works.

“Attending Design Festa, I saw many different forms of art — from good to poor and from professional to amateur. But nothing was above others,” said a young Japanese man who uses the pseudonym of Viki and exhibited his drawing on thermal pa-



A male Japanese artist, Viki, draws ‘Amagakeru Tasogare’ (Twilight running in the sky) on thermal paper with a mini-iron at Design Festa in Tokyo in May.

exhibit and many have taken advantage in the past. Serving as a platform for artists, designers, musicians, actors and others twice a year since its inception in 1994, Design Festa welcomes professionals and amateurs alike.

Gakuten, which began in August 2013, is a similar art fair that specifically encourages students to exhibit,

per in Design Festa in May.

Viki put thermal paper — mainly receipts from convenience stores — on a rectangular 8-by-3.6-meter-board. In his booth at Design Festa, Viki drew a woman using his fingernails, an iron and various other items, keeping a crowd of about 30 people watching constantly as he worked.



“Amagakeru Tasogare” (Twilight running in the sky) 「天翔るたそがれ」

外国人を歓迎するデザインフェスタ

8月5日から6日に東京ビッグサイトで開催する真夏のデザインフェスタ×学展2017は、6,000人の出展者が2万人の来場者にアートを披露する場だ。

デザインフェスタはプロ・アマチュアを問わず誰でも出店できるので、外国人のアーティストが日本で自分のアートを表現するには最適だ。実際にこれまで多くの外国人アーティストが出店した。プロ・アマチュア問わず、年2回「自由に表現できる場」を提供するアートイベントとして1994年から始まった。

2013年8月に始まった学展は学生のためのアートイベントであるため、日本にいる外国人留学生にとってもよい機会である。

5月のデザインフェスタに感熱紙ア-

トを出展したVIKI (若い日本人男性)さんは「デザインフェスタに参加して、さまざまな形のアートを見ました。上手なものや下手なもの、プロからアマチュアまで。でもそれぞれに良し悪しはありません」と語った。

VIKIさんは、主にコンビニエンスストアの感熱紙レシートを8cm x 3.6cmのボードに貼り、そのボードをデザインフェスタに持って行って、爪、アイロンなどを使って女性の絵を描いた。ブース前では常に30人ほどの観客が見ていた。

< Event info / イベント情報 >
<http://designfesta.com/en/>
< Ticket info / チケット情報 >
<http://designfesta.com/en/about-ticket>

ACCOMMODATIONS FOR ANY LENGTH OF STAY

Apartments, Share Houses,
Dormitories and Vacation Rentals

SAKURA HOUSE

www.sakura-house.com



For your accommodation in Tokyo & Kyoto, JAPAN

Affordable and Friendly
Hotels & Hostel in Tokyo

**SAKURA HOTEL
& HOSTEL**

www.sakura-hotel.co.jp



Largest Art & Design Festival in Asia
All Student Art Event

**DESIGN FESTA
SUMMER
×
GAKUTEN
2017**

2017.8.5 (sat) & 8.6 (sun)
Tokyo Big Sight East Halls 4・5・6
OPEN 11:00 - CLOSE 19:00



www.designfesta.com/en/

Hotel Continental

An affordable hotel for both business and family stays.



1-5-1 Fuchucho Fuchu-shi, Tokyo 183-0055, Japan
Tel.042-333-7111
www.hotel-continental.co.jp/english/